



Московская Патриархия
УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ

«29» 08 2013 г.

№ 01/3546

115191 Москва Даниловский вал, 22
Тел: (499) 578-03-55, факс: (499) 578-03-54
E-mail: udsekr@patriarchia.ru

ВСЕМ ЕПАРХИАЛЬНЫМ ПРЕОСВЯЩЕННЫМ

В связи постигшим дальневосточный регион нашей страны бедствием от наводнения направляю Вам обращение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси КИРИЛЛА для оглашения на всех приходах **за Божественной литургией 1 сентября сего года** по поводу общечерковного сбора средств для пострадавших от водной стихии в 2013 году.

Собранные средства следует направлять на счет Синодального отдела по церковной благотворительности и социальному служению.

Реквизиты Отдела по церковной благотворительности и социальному служению Русской Православной Церкви Московского Патриархата:

Православная религиозная организация Отдел по церковной благотворительности и социальному служению Русской Православной Церкви (Московского Патриархата),

Адрес: 109004, г. Москва, ул. Николоямская, д.57, стр.7
ИНН 7709048164, КПП 770901001, ОГРН 1037739255762

Счёт в банке "Петрокоммерц":

р/с 40703810200000001493

к/с 30101810700000000352

БИК 044525352

В ОАО Банк «Петрокоммерц» г. Москва

В графе «назначение платежа» следует указать **«Добровольное пожертвование на помощь пострадавшим от наводнения 2013 года»**.

С любовью о Господе,

управляющий делами
Московской Патриархии
митрополит Саранский и Мордовский

+ Варсонофий

Приложение: упомянутое на 2 л.



ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ КИРИЛЛ

« 28 » 08 20 13 г.
№ 01/3533

115191, Москва, ул. Даниловский вал, д. 22

Обращение Патриарха Московского и всея Руси КИРИЛЛА по поводу общечерковного сбора средств для пострадавших от наводнения в 2013 г.

Дорогие братья и сестры!

Дальневосточный регион нашей страны терпит бедствие. От наводнения, подобного которому еще не случалось за всю историю края, пострадали десятки тысяч жителей Хабаровской, Амурской и Еврейской автономной областей, стихией также затронут Южный Урал (Челябинская область). В результате многие люди лишились крова и имущества и ныне пребывают в тяжелейших обстоятельствах.

Особо же страдают одинокие и престарелые люди, инвалиды, многодетные семьи, женщины с новорожденными младенцами – все те, кто нуждается в надлежащем уходе даже в обычное время.

Наряду с этим, наводнением нанесен огромный материальный ущерб: уничтожены дома, посевы и приусадебные хозяйства, размыты дороги.

По прогнозам, вода сойдет лишь в конце сентября. Приближается осень, а многие люди остались без теплой одежды и продуктов питания, вынуждены жить в местах временного размещения. Очевидно, что до наступления холодов отремонтировать дома или построить новые будет невозможно, а это значит, что последствия стихии будут еще долго сказываться на судьбах людей – наших с вами сограждан, братьев и сестер.

Государство и церковные структуры, специальные службы и волонтеры уже не первый день оказывают помочь пострадавшим, однако число терпящих бедствие огромно. В зоне стихии оказались около 200 населенных пунктов, подтоплено больше 25 тысяч домов, общее количество пострадавших почти 50 000 человек. Духовенство и прихожане епархий, находящихся в этих регионах, молятся о прекращении наводнения, оказывают материальную и духовную поддержку людям, эвакуированным из районов затопления. Но масштаб бедствия велик, и преодолеть его можно лишь объединив усилия всех.

Недавно мы уже переживали подобные испытания: так было на пожарах 2010 года в Центральной России, во время разрушительного наводнения в Краснодарском крае в прошлом году. Теперь беда пришла в регион, удаленный от столицы на многие тысячи километров. Это испытание – в том числе и проверка солидарности нашего общества, того, ощущаем ли мы себя единым народом, готовы ли откликнуться на беду, даже если она не у нас на пороге.

В тяжелые дни Церковь всегда вместе со своим народом, и мы постараемся сделать все для того, чтобы помочь пострадавшим.

Прошу всех и каждого из вас исполнить христианский долг: проявить милосердие и внести свой посильный вклад в преодоление последствий стихии. Помните: рука дающего не оскудеет, «ибо доброхотно дающего любит Бог» (2 Кор. 9, 7).

Русская Православная Церковь начинает общекерковный сбор пожертвований для пострадавших от наводнения. Средства будут переведены на счет Синодального отдела по церковной благотворительности и социальному служению, а затем направлены бедствующим людям.

Выражая глубокое сочувствие всем пострадавшим от наводнения, молюсь Господу и Спасителю нашему, дабы Он приклонил Свою милость к страждущим людям и помог нам общими усилиями преодолеть это нелегкое испытание.

Да будут ваши жертвы благоприятны перед Богом.

A handwritten signature in black ink, featuring a stylized 'P' at the top followed by the name 'Кирилл' in cursive script.

ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ